

- le Président de la République,
- le président du Conseil de la nation,
- le président de l'Assemblée populaire nationale,
- le Chef du Gouvernement,
- le ministre chargé de la poste,
- les célogrammes.

Art. 3. — Dans le régime international, sont admis à circuler en franchise postale :

Les envois ordinaires ou recommandés :

- relatifs au service postal :
- expédiés par les administrations postales ou leurs bureaux ;
- échangés entre l'union postale universelle et les administrations postales ou leurs bureaux ;
- échangés entre les unions postales restreintes et les administrations postales ou leurs bureaux ;
- les valises diplomatiques ;
- les célogrammes.

Art. 4. — Sont admis à circuler en dispense d'affranchissement les envois ordinaires ou recommandés expédiés par :

- la Présidence de la République,
- le Conseil de la nation,
- l'Assemblée populaire nationale,
- les services du Chef du Gouvernement,
- les services et administrations de l'Etat et des collectivités locales,
- les cours et tribunaux.

Art. 5. — Les éléments de l'armée nationale en campagne bénéficient de la dispense d'affranchissement pour les envois expédiés ou reçus suivants :

- lettres simples de caractère familial ;
- deux paquets non-recommandés de deux kilogrammes par mois.

Art. 6. — Les dispositions contraires contenues dans la partie réglementaire de l'ordonnance n° 75-89 du 30 décembre 1975, susvisée, sont abrogées.

Art. 7. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004.

Ahmed OUYAHIA.



Décret exécutif n° 04-86 du 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004 fixant les tailles minimales marchandes des ressources biologiques.

Le Chef du Gouvernement,

Sur le rapport du ministre de la pêche et des ressources halieutiques,

Vu la Constitution, notamment ses articles 85-4° et 125 (alinéa 2) ;

Vu la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001 relative à la pêche et à l'aquaculture ;

Vu le décret présidentiel n° 03-208 du 3 Rabie El Aouel 1424 correspondant au 5 mai 2003 portant nomination du Chef du Gouvernement ;

Vu le décret présidentiel n° 03-215 du 7 Rabie El Aouel 1424 correspondant au 9 mai 2003, modifié, portant nomination des membres du Gouvernement ;

Vu le décret exécutif n° 03-481 du 19 Chaoual 1424 correspondant au 13 décembre 2003 fixant les conditions et les modalités d'exercice de la pêche ;

Décrète :

Article 1er. — En application des dispositions de l'article 53 de la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001, susvisée, le présent décret a pour objet de fixer les tailles minimales marchandes des ressources biologiques.

Art. 2. — Les tailles minimales marchandes des espèces biologiques annexées au présent décret sont mesurées comme suit :

Pour les mollusques :

- Bivalves : sens de la plus grande dimension ;
- Céphalopodes ;
- Sépias et calamars : longueur du manteau ;
- poulpes : longueur du tentacule.

Pour les crustacés : de l'échancrure supra-orbitaire au bord postérieur dorsal du céphalothorax.

Pour les coelentérés :

- Corail : diamètre à la base.

Pour les échinodermes :

- Oursins : diamètre du test sans les épines.

Pour les poissons : du bout du museau à l'extrémité de la nageoire caudale de la partie dorsale.

Art. 3. — Conformément aux dispositions de l'article 54 de la loi n° 01-11 du 11 Rabie Ethani 1422 correspondant au 3 juillet 2001, susvisée, les dispositions du présent décret ne sont pas applicables aux ressources biologiques destinées à l'élevage, à la culture ou à la recherche scientifique.

Art. 4. — Toutes dispositions contraires au présent décret sont abrogées.

Art. 5. — Le présent décret sera publié au *Journal officiel* de la République algérienne démocratique et populaire.

Fait à Alger, le 26 Moharram 1425 correspondant au 18 mars 2004.

Ahmed OUYAHIA.

ANNEXE

TAILLES MINIMALES MARCHANDES DES RESSOURCES BIOLOGIQUES

CLASSE		FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
MOLLUSQUES	BIVALVES	Ostreidae	Huître plate	<i>Ostrea edulis</i>	5
			Huître creuse	<i>Crassostrea gigas</i> ou <i>Crassostrea angulata</i>	6
		Mytilidae	Moule	<i>Mytilus Galloprovincialis</i> ou <i>mytilus edulis</i>	4
			Datte lithophage (datte de mer)	<i>Litophaga litophaga</i>	4
		Veneridae	Palourde franche (Clovisse)	<i>Ruditapes decussatus</i>	3
			Palourde japonaise	<i>Ruditapes Philippinarum</i>	3
			Vernis fauve (grande palourde)	<i>Callista chione</i>	6
			Petite praire	<i>Venus gallina</i>	2,5
			Clovisse dorée	<i>Venerupis aurea</i>	2,5
		Cardiidae	Coque	<i>Cerastoderma glaucum</i>	3
			Bucarde aiguillonnée	<i>Acanthocardia aculeata</i>	6
			Bucarde rouge	<i>Acanthocardia echinata</i>	4,5
			Bucarde peu costulée	<i>Acanthocardia paucicostata</i>	2,5
Bucarde tuberculée	<i>Acanthocardia tuberculata</i>		5		
Coque lisse sillonnée	<i>Laevicardium oblongum</i>		4		
Pectinidae	Coquille Saint-Jacques	<i>Pecten jacobaeus</i>	10		
	Pétoncle bigarré (petite vanne)	<i>Chlamys varia</i>	3,5		
	Pétoncle operculaire	<i>Chlamys opercularis</i>	4		
	Pétoncle glabre	<i>Chlamys glabra</i>	4		
Donacidae	Haricot de mer (Flion tronqué)	<i>Donax trunculus</i>	3		
Solenidae	Couteau droit d'Europe	<i>Solen marginatus</i>	8		
	Couteau - silique	<i>Ensis siliqua</i>	8		
	Couteau - sabre	<i>Ensis ensis</i>	7		
MOLLUSQUES	CEPHALOPODES	Sepiidae	Sépia	<i>Sepia officinalis</i>	10
		Loliginidae	Calmar (encornet)	<i>Loligo vulgaris</i>	8
		Octopodidae	Poulpe (pieuvre)	<i>Octopus vulgaris</i>	12
MOLLUSQUES	GASTEROPODES	Haliotidae	Ormeau de Méditerranée (oreille de mer)	<i>Haliotis tuberculata lamellosa</i>	8

ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
CRUSTACES	Aristeidae	Crevette rouge Gambon rouge	<i>Aristeus antennatus</i> <i>Aristaeomorpha foliacea</i>	4 6
	Penaeidae	Crevette blanche Crevette japonaise Caramote	<i>Parapenaeus longirostris</i> <i>Penaeus japonicus</i> <i>Penaeus karathurus</i>	2,5 4 10
	Nephropidae	Homard Langoustine	<i>Homarus gammarus</i> <i>Nephrops norvegicus</i>	10 5
	Palinuridae	Langouste rouge	<i>Palinurus vulgaris</i>	10
	Squillidae	Squille	<i>Squilla mantis</i>	3
COELENTERES	Coralliidae	Corail rouge	<i>Coralium rubrum</i>	8 mm à la base
ECHINODERMES	Echinidae	Oursin-Pierre	<i>Paracentratus lividus</i>	5
POISSONS	Cichlidae	Tilapia	<i>Tilapia nilotica</i>	18
	Clupeidae	Sardine Allache ou sardinelle Alose Alose feinte Fausse allache	<i>Sardina pilchardus</i>	11
			<i>Sardinella aurita</i>	15
			<i>Alosa alosa</i>	20
			<i>Alosa finta</i>	20
			<i>Sardinella maderensis</i>	20
	Engraulidae	Anchois	<i>Engraulis encrasicolus</i>	9
	Gadidae	Physis de fond Lingue bleu Merlan bleu Moustelle	<i>Physis blenoïdes</i>	22
			<i>Molva elongata</i>	25
			<i>Micromesistius poutassou</i> ou <i>Gadus poutassou</i> <i>Phycis phycis</i>	16 20
	Merlucciidae	Merlu	<i>Merluccius merluccius</i>	20
	Lophiidae	Baudroie	<i>Lophius budegassa</i>	30
Balistidae	Baliste (cochon de mer)	<i>Balistes capriscus</i>	20	
Mullidae	Rouget barbet de roche Rouget barbet de vase	<i>Mullus surmuletus</i>	15	
		<i>Mullus barbatus</i>	15	
Sciaenidae	Ombrine	<i>Umbrina cirrosa</i>	22	
Xphiidae	Espadon	<i>Xiphias gladius</i>	120	
Triglidae	Grondin rouge Grondin morrude Cavilone-trygle rude Grondin de Dieuzeide Grondin perlon (hirondelle) Grondin lyre Grondin camard (grondin inbrioga)	<i>Trigla cuculus</i>	17,5	
		<i>Trigla obscura</i>	18	
		<i>Trigla aspera</i>	12	
		<i>Lepidotrigla dieuzeidei</i>	12	
		<i>Trigla lucerna</i>	18	
		<i>Trigla lyra</i>	18	
		<i>Trigla lineata</i>	18	

ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
POISSONS	Scorpaenidae	Rascasse rouge	<i>Scorpaena scrofa</i>	20
		Rascasse brune	<i>Scorpaena porcus</i>	20
		Rascasse rose (Rascasse de fond)	<i>Hélicolenus dactylopterus</i>	15
	Soleidae	Sole commune	<i>Solea vulgaris</i>	20
	Dasytidae	Pastenague (tchouche)	<i>Dasyatis pastinaca</i>	50
	Torpedinidae	Torpille	<i>Torpedo torpedo</i>	20
	Rajidae	Raie	<i>Rajasp</i>	50
	Triakidae	Emissole - moustelle	<i>Mustelus mustelus</i>	100
	Scyliorhinidae	Petite roussette	<i>Scyliorhinus canicula</i>	50
		Grande roussette	<i>Scyliorhinus stellaris</i>	79
	Congridae	Congre bec fin	<i>Gnathophis mystax</i>	30
		Congre des Baléares	<i>Ariosoma balligricum</i>	35
		Congre	<i>Conger conger</i>	55
	Cyprinidae	Barbeau	<i>Barbus barbus</i>	30
			<i>Barbus callensis</i>	15
Carpe herbivore		<i>Ctenopharyn godon idella</i>	35	
Carpe argentée		<i>Hypophthalmichthys molitix</i>	50	
Carpe à grande bouche		<i>Aristichys nobilis</i>	55	
Carpe commune ou à écailles		<i>Cyprinus carpio</i>	20	
	Carassin	<i>Carassius carassius</i>	18	
Zeidae	Saint-Pierre	<i>Zeus faber</i>	30	
Trachinidae	Vive	<i>Trachinus draco</i>	20	
Sparidae	Oblade	Oblade	<i>Oblada melanura</i>	15
		Saupe (tchelba)	<i>Sarpa salpa</i>	20
		Pageot rose	<i>Pegellus erythrinus</i>	15
		Bezougue (aligote)	<i>Pagellus acarne</i>	15
		Dorade	<i>Sparus aurata ou Chrysophrys aurata</i>	20
	Gros yeux ou manfroum (bogueravel)		<i>Pagellus centradontus ou Pagellus bogaraveo</i>	15
		Bogue	<i>Boops boops</i>	15
		Marbré	<i>Lithognathus mornyrus</i>	17
		Pagre	<i>Pagrus pagrus pagrus</i>	20
		Sparraillon	<i>Diplodus annularis</i>	14
		Sar commun	<i>Diplodus sargus</i>	15
		Sar à tête noire	<i>Diplodus vulgaris</i>	15
		Denté	<i>Dentex gibbosus Dentex dentex</i>	30 15

ANNEXE (Suite)

CLASSE	FAMILLE	NOM VERNACULAIRE	NOM SCIENTIFIQUE	TAILLE MINIMALE (cm)
POISSONS	Centrarchidae	Black bass	<i>Micropterus salmoides</i>	23
	Scombridae	Thon rouge	<i>Thunnus thynnus thynnus</i>	70
		Thon blanc (germon)	<i>Thunnus alalunga</i>	50
		Thonine	<i>Euthynnus alleteratus</i>	40
		Bonite à ventre rayé	<i>Euthynnus pelamis ou katsuvonus</i>	30
	Scombridae	Maquereau commun	<i>Scomber scombrus</i>	20
		Maquereau espagnol (blanc)	<i>Scomber colias</i>	18
		Bonite à dos rayé	<i>Sarda sarda</i>	30
		Bonitou (melva ou auxide)	<i>Auxis rochei</i>	22
	Serranidae	Mérou blanc	<i>Epinephelus aeneus</i>	50
		Mérou noir	<i>Epinephelus guezza</i>	40
		Mérou gris	<i>Epinephelus caninus</i>	35
		Serran chèvre	<i>Serranus cabrilla</i>	25
		Serran écriture	<i>Serranus scriba</i>	15
		Serran tambour	<i>Serranus hepatus</i>	10
Carangidae	Poisson pilote	<i>Naucrates ductor</i>	40	
	Iche-linio	<i>Campogramma glaycos</i>	55	
	Chinchard à queue jaune	<i>Trachurus mediterraneus</i>	16	
	Chinchard du large	<i>Trachurus picturatus</i>	17	
	Saurel (chinchard)	<i>Trachurus trachurus</i>	14	
	Limon-seriole	<i>Seriola dumerili</i>	35	
	Palomette	<i>Trachinotus ovatus</i>	20	
	Liche-né-né	<i>Luchia amia</i>	40	
Centracanthidae	Picarel (tchoukla)	<i>Spicara sp</i>	15	
Moronidae	Bar (loup)	<i>Dicentrarchus labrax</i>	25	
Mugilidae	Mulet doré	<i>Liza aurata</i>	25	
	Mulet sauteur	<i>Liza saliens</i>	20	
Coryphaenidae	Coryphène commune	<i>Coryphaena hippurius</i>	30	
Anguillidae	Anguille	<i>Anguilla anguilla</i>	30	
Pomatomidae	Tassergal	<i>Pomatonus saltarix</i>	22	
Shyraenidae	Brochet ou bécume européenne	<i>Sphyraena spet</i>	25	
Scophthalmidae	Turbot	<i>Psetta maxima</i>	18	
Belonidae	Orphie	<i>Bolone belone</i>	25	
Bramidae	Grande castagnole	<i>Brama brama</i>	18	